

## EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Thursday, November 22, 1979

• 1108

[Text]

**Le président:** Messieurs et madame, nous n'avons pas de quorum, mais nous avons suffisamment de députés pour commencer ce matin.

Nous avons déjà des noms, mais d'abord, je veux présenter notre témoin aujourd'hui, le ministre d'État chargé de l'ACDI, le sénateur Asselin, qui va présenter ses conseillers.

Ce matin, le programme prévoit qu'on répondra d'abord à trois questions posées lors de la réunion antérieure où il était question de l'ACDI. Deuxièmement, le sénateur, le ministre veut proposer un large tour d'horizon financier de l'ACDI, mais je lui laisse la parole pour qu'il présente d'abord ses conseillers, pour qu'il réponde aux questions posées à cette réunion antérieure et qu'il propose le programme.

**Le sénateur Martial Asselin (ministre d'État chargé de l'Agence canadienne de développement international):** Monsieur le président, je voudrais d'abord vous présenter, à ma droite, M<sup>me</sup> Margaret Catley-Carlson who is acting president of CIDA today because the president is away. Also, I have with me Mr. Aitchison, the Comptroller of CIDA. So those officials are going to help me to answer your questions.

• 1110

But before starting to answer questions I would want, Mr. Chairman, to submit to you a plan of study. If you do not mind, I will ask Mr. Aitchison to make a whole financial review of ODA programs that will include the bilateral programs, multilateral programs and special programs, too. Last night I asked Mr. Aitchison to be ready to give you the whole picture of it. After this presentation it will be easier for you to ask the appropriate questions.

**The Chairman:** Mr. Aitchison.

**Mr. David Aitchison (Vice-President, Comptroller's Branch, CIDA):** Thank you, Mr. Chairman.

**Senator Asselin:** Oh, yes, this before Mr. Aitchison. Mr. Chairman, at the last meeting I was asked three questions. At that time I did not have the answers. So with your permission, and the permission of the Committee, I am ready to table these three answers. I do not want to read them because they are a bit too long. If you agree, Mr. Chairman, and the Committee agrees.

**The Chairman:** Agreed?

**Some hon. Members:** Agreed.

**The Chairman:** Shall we have it appended to today's proceedings? We cannot very well put it to a motion, but I will put the motion to the members when we do have a quorum. If you would circulate the answers so that the members who are now here at least will have the replies available to them.

Monsieur le ministre.

**Le sénateur Asselin:** Et maintenant, je vous présente M. Aitchison. Mr. Aitchison, would you please proceed with your financial presentation?

## TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le jeudi 22 novembre 1979

[Translation]

**The Chairman:** Gentlemen and madam, we do not have a quorum but there are enough members to begin.

We have names on the list, but I would like first of all to introduce our witness of honour this morning, the Minister of State for CIDA, Senator Asselin, who will present his officials.

This morning, we will first get an answer to three questions asked at the last reunion on CIDA. Second, the Minister wants to suggest a great financial review of CIDA, but I will let him first introduce his officials and then answer to questions asked at the last meeting.

**Senator Martial Asselin (Minister of State for Canadian International Development Agency):** Mr. Chairman, I would like first of all to introduce to you, to my right, Mrs. Margaret Catley-Carlson, qui représente aujourd'hui le président de l'ACDI, qui a dû s'absenter. M. Aitchison, le contrôleur de l'ACDI, m'accompagne également. Ces deux fonctionnaires m'aideront donc à répondre à vos questions.

Avant de répondre aux questions, monsieur le président, j'aimerais vous proposer un plan d'étude. Si vous me le permettez, je demanderai à M. Aitchison de présenter un vaste aperçu financier des programmes d'aide publique au développement, qui comprennent les programmes bilatéraux, multilatéraux et spéciaux. J'ai demandé hier soir à M. Aitchison de se préparer à cette fin. Grâce à cet exposé, il vous sera plus facile de poser des questions pertinentes.

**Le président:** Monsieur Aitchison.

**M. David Aitchison (vice-président, Direction du contrôleur, ACDI):** Merci, monsieur le président.

**Le sénateur Asselin:** Pardon; tout d'abord, monsieur le président, à la dernière réunion, on m'avait posé trois questions auxquelles je n'avais pu répondre. Avec votre permission et celle du Comité, je suis maintenant prêt à déposer ces trois réponses. Je m'abstiendrai de les lire, car ce serait trop long. Si vous êtes d'accord, monsieur le président, ainsi que le Comité.

**Le président:** D'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Doit-on les annexer au compte rendu d'aujourd'hui? Je présenterai une motion à cet effet lorsque nous aurons le quorum. Pourriez-vous distribuer les réponses, afin que les membres présents puissent les consulter.

Mr. Minister.

**Senator Asselin:** And now, Mr. Aitchison. Monsieur Aitchison, pourriez-vous nous présenter maintenant votre exposé financier?